20. Right Motive
၂၀။ ဖြောင့်မှန်သောစိတ်သဘောထားအကြံအစည်
၂၀။ မီးတၢင်းရျၢမ်ႇတၢင်းပွင်ၶၢၼ်ႉသိုဝ်ႉယူဝ်း

Matthew 6:1 Be careful not to do your act of righteousness before men, to be seen by them. If you do, you will have no reward from your Father in heaven.

ရှင်မဿဲခရစ်ဝင် ၆း၁ လူများကိုမြင်စေခြင်းငှါ ကိုယ်သီလအကျင့်ကို သူ့ရှေ့မှောက်၌ မကျင့်မည် အကြောင်း သတိပြုကြလော့။ သို့မဟုတ် ကောင်းကင်ဘုံ၌ ရှိတော်မူသော သင်တို့အဘထံမှ အကျိုးကို မခံမရကြ။

ရျၢမ်းလၵ်ႈမၢတ်ႈၼထ, ၆း၁ လွင်ႈၶင်ႇႁိုဝ်သူတၵ်းၵမ်ႇႁၵ်ႉတ်းသီႇလၢႆႇတၢင်းသိုဝ်ႉတေႃႇ သူ ၵႂႃႈတီႈၼၼ်ႇၶႄႈႁူၶ်းတင်းလၢႆၼလႃႉ ႁူဝ်ႈပိူၼ်ႈလံႈႁၢၼ်ႉၶၼ်ႉလိူဝ် ႁၵ်ႉတ်းသတီႉတႃႇ။ ပေႃး ၵမ်ႇၶၼ် သူတၵ်းၵမ်ႇလံႈၶၢမ်ႇၵဝ်ႉသူးလၢပ်ႈၵႂႃႈတီႈပေႃႈသူ ၵၢၼ်မီးယူႇ ၵႂႃႈၶႅဝ်ႉမိူင်းၵၢင်ႁၢဝ်ႉပုၼ်ႉၶၼ်ႉ။

<u>Discussion:</u> Act of righteousness before men

ဆွေးနွေးရန် = လူများမြင်စေလို၍ ချီးမွမ်းခံချင်သော သီလအကျင့်

ၵၢၼ်ႉတေလံႈၵုပ်ႇလၢတ်ႈ = ၶုၺ်ႈႁူဝ်ႈပိူၼ်ႈႁၢၼ်ႉသီႇလၢႆႇတၢင်းသိုဝ်ႉတေႃႇတူဝ်လၵ်ႈၵဝ်ႇ ၼလႃႉ ၶုၺ်ႈႁူဝ်ႈပိူၼ်ႈယွင်ႈ။

1 Thessalonians 2:3-6 For the appeal we make does not spring from error or impure motives, nor are we trying to trick you. On the contrary, we speak as men approved by God to be entrusted with the gospel. We are not trying to please men but God, who tests our hearts. You know we never used flattery, nor did we put on a mask to cover up greed—God is our witness. We were not looking for praise from men, not from you or anyone else.

သက်သာလောနိတ်ဩဝါဒစာပဌမစောင် ၂း၃–၆ ငါတို့သည် မှားယွင်းခြင်း၊ ညစ်ညူးခြင်၊ လှည့်ဖြားခြင်းအားဖြင့်သင်တို့ကိုတိုက်တွန်းသွေးဆောင်ကြသည်မဟုတ်။ဧဝံဂေလိတရားကိုစောင့်ထိုက်သောသူဟုငါတို့ကိုဘုရားသခင်လက်ခံတော်မူသည်နှင့်အညီ၊လူကိုနှစ်သက်စေသကဲ့သို့မဟုတ်၊ငါတို့စိတ်နှလုံးကိုစစ်ကြောစုံစမ်းတော်မူသောဘုရားသခင်ကိုနှစ်သက်စေသကဲ့သို့ဟောပြောကြ၏။အဘယ်သို့နည်းဟူမူကား၊သင်တို့သိကြသည်နှင့်အညီ၊ငါတို့သည်ချော့မော့သောစကားကိုတခါမျှမသုံး၊ဝှက်ထားသောလောဘစိတ်အလျှင်းမရှိကြောင်းကိုဘုရားသခင်သည်ငါတို့သက်သေဖြစ်တော်မူ၏။ထိုမှတပါး၊ခရစ်တော်၏တမန်တော်ဖြစ်၍၊လေးသောဝန်ကိုတင်ပိုင်သော်လည်း၊ လူပေးသောဘုန်းအသရေကိုသင်တို့တွင်မရှာ၊ အခြားသူတို့တွင်လည်း မရှာဘဲ၊

၁ ထိၵ်ႈသႃႇလေႈၶိၵ်ႈ ၂း၃–၆ ႁဝ်းဢဝ်တင်းတၢင်းဢၼ်ၽိတ်းပိူင်ႈ၊ တၢင်းဢၼ် ႁူဝ်ႈႁိူၵ်ႇ၊တၢင်းဢၼ်ပဵတ်ႉလႅၼ်ႈသေၼလႈ၊တိုၵ်းယူင်းလူဝ်းဢဝ်သူဢမ်ႇလႆႈ။ ႁဝ်းဢမ်ႇ ၸေႃးလၢတ်ႈၵိူတ်းၵႂႃႈသူထုၵ်ႇလႆႈသိူဝ်းလူမ်းလႆႇလႆႇ။ ႁဝ်းၸေႃးလၢတ်ႈမႅၼ်ႈၶင်ႇၵႃႈဢၼ် ၽြႃးပဵၼ်ၸဝ်ႈ ႁပ်ႉတင်းဢဝ်ႁဝ်းၵႂႃႈလႆႈပဵၼ်ၵေႃႉဢၼ်ထိုၵ်ႈပွႆႉတြႃးသတၢင်းသိူဝ်းပျႃႇ ၶၼ်ႈ၊ ႁဝ်းၸေႃးလၢတ်ႈလွမ်းၶင်ႇဢၼ်ထုၵ်ႇလႆႈၽြႃးပဵၼ်ၸဝ်ႈဢၼ်လႅတ်ႈထၢမ်ႇလၢမ်း တူလုၵ်ႉႁူဝ်ၸႂ်ႁဝ်းၶၼ်ႈၵေႃႈ။ ႁႃႈၶင်ႇဢၼ်သူႁူႉယူႇၶၼ်ႈ ႁဝ်းဢမ်ႇသုင်းတိုဝ်းၶၢမ်း ဢၼ်လၢင်ႉၸျူးလၢင်ႉဝၼ်းၶၼ်ႈသေပွၵ်ႈ။ ႁဝ်းဢမ်ႇမီးလွင်ႈသၽေးဢၼ်သိူင်ႇဝႆႉမဵပ်းဝႆႉ သေဢိတ်းဢၼ်ဝႃႈၶၼ်ႈၽြႃးပဵၼ်ၸဝ်ႈပဵၼ်သၢၵ်ႈသေႇႁဝ်းယူႇၵေႃႈ။ လိူဝ်သေၶၼ်ႈ ပဵၵ်ႉသမ်ႇ ႁဝ်းပဵၼ်တမၢၼ်ႇလဝ်ႈၶရိတ်ႉၼလႈ မီးဢႃႇၶႄႇဢၼ်တၵ်းဢဝ်ၼူဝ်းဢၼ်ၶၵ်း တၢင်ႇသႂ်ႇႁႃႈၶိူဝ်သူသေၵေႃႈယႃႇ ႁဝ်းဢမ်ႇၵိူတ်း။ ႁဝ်းဢမ်ႇႁႃဢဝ်ၵႂႃႈလႆႈမူၼ်သရေႇ ဢၼ်သူပၼ်ၶၼ်ႈ။

<u>Discussion:</u> Not just to please men but to God

ဆွေးနွေးရန် = လှည့်ဖြားခြင်းအားဖြင့်တိုက်တွန်းသွေးဆောင်သည်မဟုတ်။
လူများသဘောကျဘောင်သာဟောပြောသည်မဟုတ်။
ဘုရားသခင်နှစ်သက်ရာကို ဟောပြော၏။
ဢၼ်တေလႆႈၵႃႉလၢတ်ႈ = ဢဝ်တင်းတၢင်းဢၼ်ၽိတ်းပိူင်ႈ၊ တၢင်းဢၼ်ပဵတ်ႉလႅၼ်ႈ သေၼလႈ၊ တိုၵ်းယူင်းလူဝ်းဢဝ်သူ ဢမ်ႇလႆႈ။
ၸေႃးလၢတ်ႈၵိူတ်းၵႂႃႈသူထုၵ်ႇလႆႈသိူဝ်းလူမ်းလႆႇလႆႇ ဢမ်ႇလႆႈ။
ၸေႃးလၢတ်ႈမႅၼ်ႈၶင်ႇၵႃႈလူဝ်ႇ,ၽြႃးပဵၼ်ၸဝ်ႈၵေႃႈ။

James 4:3 When you ask, you do not receive, because you ask with wrong motives, that you may spend what you get on your pleasures.

ရှင်ယာကုပ်ဩဝါဒစာ ၄း၃ ဆုတောင်းလျှင်လည်း ကာမဂုဏ်ခံစားစရာဘို့ရှိစေခြင်းငှါ၊ အလွဲ တောင်းသောကြောင့်မရကြ။

ယၢႇၵုပ်ႉ ၄း၃ သူးတွင်းယူႇ,ၵေႃႈႁပ်ႉပိူဝ်ႈယွၼ်းလွမ်းလႆႈဢၼ်ၽိတ်းပိူင်ႈ တႃႇတေၵႂႃႈ လႆႈပဵၼ်တၢင်းဢၼ်လၢမ်ႇလႃႈၶၵ်းၼႃႇမၸင်ႇၶၼ်ႈႁူလ်ႈၼလႈသူဢမ်ႇလႆႈ။

Acts 8:18-21 When Simon saw that the Spirit was given at the laying on of the apostles" hands, he offered them money and said, "Give me also this ability so that everyone on whom I lay my hands may receive the Holy Spirit." Peter answered: "May your money perish with you, because you thought you could buy the gift of God with money! You have no part or share in this ministry, because your heart is not right before God.

တမန်တော်ဝတ္ထု ၈း၁၈–၂၁ တမန်တော်တို့လက်ကိုတင်သောအားဖြင့် သန့်ရှင်းသော ဝိညာဉ်တော်သက်ရောက်သည်ကို ရှိမုန် မြင်လျှင်၊ငွေကိုယူဆောင်ခဲ့၍၊ အကျွန်ုပ်၏လက် တင်ခြင်းကိုခံရသောသူသည်သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်ကိုခံစေမည်အကြောင်းအကျွန်ုပ်

အားအခွင့်ပေးပါဟုတောင်းသော်၊ ပေတရု က၊ဘုရားသခင်၏ကျေးဇူးတော်ကိုငွေနှင့်ဝယ်ယူမည်ဟုအကြံရှိ သောကြောင့်၊ သင်နှင့်တကွ သင်၏ငွေသည် ပျက်ဆီးခြင်းသို့ရောက်ပါစေ။ သင်သည်ဤအမှုအရာနှင့်မဆက်ဆံသောသူဖြစ်၏။အကြောင်းမူကား၊သင်၏စိတ်နှလုံးသည် ဘုရားသခင့် ရှေ့တော်၌ ဖြောင့်မတ်ခြင်းမရှိ။
ဝုတ်ႉထုတမၢၼ်ႉလဝ်ႈ ၈း၁၈–၂၁ မိူဝ်ႈႁၼ် သိမုၼ်ႉ လႆႈႁၼ် ဝိၺိၺ်ႉမူတ်းလၢင်ႉလဝ်ႈ လူင်းမႃးႁွပ်ႈပိူဝ်ႈတမၢၼ်ႉလဝ်ႈဢဝ်မိုဝ်းတၢင်ႉႁႂ်ႈၶိူဝ်ၶဝ်ၶဝ်ႇလိူင် မၼ်း ဢဝ်ငိုၼ်းမႃးသေၼႄႈယွၼ်းဝႃႈ၊– ၶႂ်ႉႁိုဝ် ၶေႃႉဢၼ်လႆႈၶၢမ်ႉတၢင်းဢၼ်ႁဝ်ၶႂ်ႈဢဝ် မိုဝ်းတၢင်ႉၶၼ်ႇ တၵ်းလႆႈႁပ်ႇၶၢမ်ႉဢဝ် ဝိၺိၺ်ႉမူတ်းလၢင်ႉလဝ်ႈ လိူင်ပၼ်တၢၼ်းၶူဝ်း တီႈႁဝ်ၶႂ်ႈသေႁမ်းၶႂ်ႈ၊ ဝႃႈၶႂ်ႉၶၼ်ဢေႃႈ။ ပေႉတရု ဢေႈလၢတ်ႈတီႈမၼ်းၼႄႈဝႃႈ၊– ပိူဝ်ႈဢၼ်မိူဝ်းထၢင်ႉ မိူဝ်းတၵ်းဢဝ်တင်းငိုၼ်းသိုဝ်ႉဢဝ်သူႉၵျေးၸူးၽြႄးပဵၼ်လဝ်ႈလႆႈၶၼ်ႇ ၼႄႈ ႁိူႈငိုၼ်းမိူဝ်းႁွတ်ႈထိုင်တၢင်းလူႉတၢင်းလ်ႉဝ်လူလိုဝ်ႈႁၼ်တင်းမိူဝ်းတႃႉ။ မိူဝ်းၶိူဝ်ႇ ဢမ်ႇလိူဝ်ႈ ဢေႃႉဢၼ်ၶဝ်ႈပႃးၶႂ်းဢမ်ႇလဝ်ႈၶႂ်ႇ။ လွင်ႈမၼ်းလမ်း ႁူဝ်လိူဝ်မိူဝ်းဢမ်ႉမီးတၢင်းဢၼ်သိုဝ်ႈ တေႃႉႁႂ်ႈတီႈၽေႃႉၶႄႈၽြႄးပဵၼ်လဝ်ႈ။
<u>Discussion:</u> Ask with wrong motive
ဆွေးနွေးရန် = မဖြောင့်မှန်သောသဘောနှင့် ဆုကျေးဇူးတောင်းခံခြင်း။
ဢၼ်တေလႆႈဢုပ်ႉလၢတ်ႈ = တၢင်းဢၼ်မီးလိူဝ်ဢၼ်ဢမ်ႉသိုဝ်ႈယူဝ်းၼႄႈသူးတွင်း။

Matthew 10:26 So do not be afraid of them. There is nothing concealed that will not be disclosed, or hidden that will not be made known.
ရှင်မဿဲခရစ်ဝင် ၁၀း၂၆ ထို့ကြောင့်သူတို့ကိုမကြောက်ကြနှင့်။ဖုံးထားလျက်ရှိသမျှသောအရာ တို့သည်ပွင့်လိမ့်မည်။ ဆိတ်ကွယ်ရာ၌ ရှိသမျှတို့သည်လည်း ထင်ရှားလိမ့်မည်။
ၵျၢမ်းလိဝ်ႈမၢတ်ႈၼထ, ၁၀း၂၆ ပိုဝ်ႈၶႂ်ၼႄႈ ယႃႉပေႉႁူဝ်ၶဝ်။ လွင်ႈဢၼ်ႁူမ်ႉဝႆႉယဝ်ႉ တင်းသိမ်ႈတင်းလူင်ဢၼ်တၵ်းဢမ်ႉ,လႆႈၶၢမ်ႉ,တၢင်းဢၼ်ပိုတ်ႉ,ၵွၵ်ႉ,ၼၶပျႃႉၶၼ်ႇဢမ်ႉ, မီးသေလိူဝ်ႇသေပိူင်။ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်သိူင်ႉဝႆႉလပ်ႇဝႆႇတင်းသိမ်ႈတင်းလူင်ဢၼ်တၵ်း ဢမ်ႉ,လႆႈၶၢမ်ႉ,တၢင်းဢၼ်လႆႈႁူႉလႆႈႁၼ်ၶၼ်ႇ ဢမ်ႉ,မီးသေလိူဝ်ႇသေပိူင်။ လွင်ႈဢၼ် ႁဝ်လၢတ်ႈတီႈသူႁႂ်ႈၶႂ်းဢၼ်လပ်းသိူင်ႉ,ၶၼ်ႇ ၸူႉ,လၢတ်ႈႁႂ်ႈၶႂ်းဢၼ်လႅင်းတႃႉ။
Mark 4:22 For whatever is hidden is meant to be disclosed, and whatever is concealed is meant to be brought out into the open.
ရှင်မာကုခရစ်ဝင် ၄း၂၂ ဆိတ်ကွယ်ရာ၌ရှိသမျှတို့သည်ထင်ရှားလိမ့်မည်။ဝှက်ထားလျက်ရှိသမျှတို့သည်လည်း ပွင့်လင်းလိမ့်မည်။
ၵျၢမ်းလိဝ်ႈမႃႉရူ ၄း၂၂ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်မီးၶႂ်းလပ်းသိူင်ႉ, ဢၼ်ဢမ်ႉ,ထၢင်ႉ,ဢမ်ႉ,သႃး ၶၼ်ႇ တၵ်းဢမ်ႉ,လႆႈမီးသေလိူဝ်ႇသေပိူင်။ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်ၽြႄးမႃးၼႄႈ သိူင်ႉ,ဝႆႉမ်ပ်းဝႆႇ ဢမ်ႉ,ႁူႈလႆႈၶၢမ်ႉ,တၢင်းဢၼ်ပိုတ်ႉ,ၼၶၶၼ်ႇ တၵ်းဢမ်ႉ,လႆႈမီးသေလိူဝ်ႇသေပိူင်။
Luke 8:17; 12:2 For there is nothing hidden that will not be disclosed, and nothing concealed that will not be known or brought out into the open.

ရှင်လုကာခရစ်ဝင် ၈း၁၇၊ ၁၂း၂ ဆိတ်ကွယ်ရာ၌ရှိသမျှတို့သည်ထင်ရှားလိမ့်မည်။ဝှက်ထားလျက် ရှိသမျှတို့သည်လည်း ထင်ရှားစွာပွင့်လင်းလိမ့်မည်။
ၵျၢမ်းလဝ်ႈလုၵ, ၈း၁ရ၊ ၁၂း၂ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်မီးၶွၼ်းတီႈဢၼ်လပ်းသိင်,ဢၼ်တၵ်းဢမ်,ထၢင်,ဢမ်,သၢႆးၶၼ်ႉဢမ်,မီးသေလိူဝ်ႉသေပိူင်။ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်သိူင်,ဝႆႉမၼ်ႈဝႆႉ ဢၼ်တၵ်းဢမ်,လႆႈၶၢမ်,တၢင်းဢၼ်ပိုတ်,ၼၶၼလႈထၢင်,သၢႆးမၢႆးၶၼ်ႉဢမ်,မီးသေလိူဝ်ႉ သေပိူင်။
1 Timothy 5:25 In the same way, good deeds are obvious, and even those that are not cannot be hidden.
တိမောသေဩဝါဒပဌမစောင် ၅း၂၅ ထိုနည်းတူ၊ အချို့သောသူတို့၏သုစရိုက်သည် ထင်ရှားနှင့်တတ်၏၊ မထင်ရှားသေးသော သုစရိုက်ကိုလည်း ဝှက်၍မထားနိုင်။
၁ တိမေႃးသေ, ၅း၂၅ မိူၼ်လိူဝ်ႉၶင်,ၶၼ် သူႉလရိူၵ်ႈရူၼ်းၵမ်ႈၽွင်ႈထၢင်,သၢႆးဝႆႉ ထၢႆႈၵွၼ်တၢင်းၵေႃႈ။ သူႉလရိူၵ်ႈ ဢၼ်ဢမ်,ပႆ,ထၢင်,သၢႆးၶၼ်ႉၵေႃႈဢမ်,သိူင်,ဢမ်,မႄပ်းဝႆႉလႆႈ။
1 Corinthians 4:5 Therefore judge nothing before the appointed time; wait till the Lord comes. He will bring to light what is hidden in darkness and will expose the motives of men's hearts. At that time each will receive His praise from God.
ကောရိန္သု ဩဝါဒစာပဌမစောင် ၄း၅ ထိုသို့ဖြစ်လျှင်မှောင်မိုက်၌ ဝှက်ထားသော အရာတို့ကိုပွင့်လင်းစေ၍စိတ်နှလုံးအကြံအစည်များကိုထင်ရှားစေလတံ့သော သခင်ဘုရားကြွလာတော်မမူမီတိုင်အောင်အဘယ်အမှုကိုမျှအဆုံးအဖြတ်မစီရင်ကြနှင့်။ကြွလာတော်မူသောခါ၊ အသီး အသီးတို့သည် ဘုရားသခင်ချီးမွမ်းတော်မူခြင်း ကျေးဇူးကိုခံရကြလတံ့။
၁ ၵေႃးရိၼ်ႉထု ၄း၅ ၶွပ်ႈၼၼ်ႉလႄႈလူဝ်ႈဢၼ်လဝ်ႈၽြႃးဢမ်,ပႆ,ပေႃ,မႃးၶၼ်ႉလိူဝ်ယႃ,ပေလီ,ယၢင်,ၵႃႈသင်။ မၼ်းလဝ်ႈတၵ်းၵွႆႈ လွင်ႈတၢင်းဢၼ်သိူင်,ဝႆႉမႄပ်းဝႆႉၵႃႈၶွင်ႈ ဢၼ်လပ်းသိင်,လိူဝ်းၶၼ်ႉ ပိုတ်,လႅင်းၼလႈ တၢင်းၵျၢမ်,တၢင်းပွင်ႁူဝ်ႇၸႂ်တင်းလၢႆ တၵ်းလႆႈထၢင်,သၢႆးမၢႆးၵေႃႈ။ မိူဝ်ႈၶၼ်ႉ ၵူႈၵေႃႉၵူႈၵေႃႉၵေႃႈ ႁၢင်ႈၽႂ်ႁၢင်ႈမၼ်းတၵ်းလႆႈၶၢမ်,တၢင်းဢၼ်ၽြႃးပၢၼ်ႇလဝ်ႈယုၵ်ႈယွင်ႈၵေႃႈ။
Discussion: Will be exposed before God
ဆွေးနွေးရန် = စိတ်နှလုံးအကြံအစည်များ သခင်ဘုရားရှေ့တော်မှာ ပေါ်လွင်ထင်ရှားလာမည်။
ဢၼ်တေလႆႈၵုပ်,လၢတ်ႈ = တၢင်းဢၼ်ၵျၢမ်,ပွင်ၶွင်ႈႁူဝ်ၸႂ် တၵ်းလႆႈထၢင်,သၢႆးပေႃ,မႃးၵႃႈတီႈၼႃႈ,ၶႄႈၽြႃးပၢၼ်လဝ်ႈၵေႃႈ။